

Donnerstag,
8. September 2022

Abstimmungen und Wahlen

Ersatzwahl eines Mitglieds des Obergerichts für den Rest der Amtsdauer 2020 bis 2024. Stille Wahl. Erwerbung	1302
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------

Departemente

Militär. Stellungspflicht und Aufnahme in die Militärkontrolle	1302
Militär. Entlassung aus der Militärdienstpflicht auf den 31.12.2022	1303
Amt für Landwirtschaft und Umwelt:	
Schauprogramm der Kleinvieh-Beständeschauen 2022	1306
Herbstviehschauen 2022 im Kanton Obwalden. Schauvorschriften	1306
Berufs- und Weiterbildung	1309
Kantonsstrasse K-02 Engelbergerstrasse, Engelberg. Abschnitt Ruchegg, Querung Druckleitung. Verkehrsbehinderungen wegen Bauarbeiten N8 / Lungern Nord – Giswil Süd (inkl. Tunnel Kaiserstuhl).	1316
Baulos 17 – Verlegung Zentralbahn. Ausschreibung Baumeisterarbeiten	1317
Baulos 17a – Voreinschnitt Tunnel Nord inkl. Vorzone. Ausschreibung Baumeisterarbeiten	1319
Baugesuche und Sonderbewilligungen	1321

Stellenausschreibungen	1323
-------------------------------	------

Gerichte	1325
-----------------	------

Gemeinden	1327
------------------	------

Verschiedene	1329
---------------------	------



Abstimmungen und Wahlen

Ersatzwahl eines Mitglieds des Obergerichts für den Rest der Amtsdauer 2020 bis 2024. Stille Wahl. Erhaltung

Der Regierungsrat hat das Ergebnis der Ersatzwahl eines Mitglieds des Obergerichts für den Rest der Amtsdauer 2020 bis 2024 erachtet. Die stille Wahl von Brigitte Scheuber, Engelberg (FDP.Die Liberalen Obwalden), ist rechtsgültig geworden.

Sarnen, 6. September 2022

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

Sicherheits- und Sozialdepartement

Militär. Stellungspflicht der Schweizerbürger, die im Jahre 2005 geboren wurden. Aufnahme in die Militärkontrolle beim Kreiskommando des Wohnortkantons

Gestützt auf das Militärgesetz (MG) SR 510.10, Artikel 7, Absatz 1 bis 2 und Artikel 27, Absatz 1, Bst. a - d sowie auf die Verordnung über die Militärdienstpflicht (VMDP) SR 512.21, Artikel 102, Absatz 1, Bst. a haben sich folgende Schweizerbürger zur Aufnahme in die Militärkontrolle zu melden:

1. Stellungspflicht

Militärdienstpflichtige sind ab Beginn des Jahres, in dem sie das 18. Altersjahr vollenden, stellungspflichtig. Die Stellungspflichtigen müssen sich bei den zuständigen Militärbehörden (Kreiskommando) des Wohnortkantons zur Aufnahme in die Militärkontrolle melden und die Daten nach Artikel 27 (MG) angeben. Dies gilt für folgende Stellungspflichtige:

- 1.1 Alle Schweizerbürger, die im Jahre 2024 das 19. Altersjahr zurücklegen (JG 2005);
- 1.2 Ältere Schweizerbürger, die bisher militärisch nicht erfasst und nicht rekrutiert worden sind;
- 1.3 Schweizerbürger mit Jahrgang 2005 und jüngere, die vorzeitig die Rekrutierung bestehen wollen, haben sich bis zum 01. November 2022 persönlich beim Kreiskommando des Wohnortkantons zu melden.

2. Aufnahme in die Militärkontrolle beim Kreiskommando des Wohnortkantons

2.1 Stellungspflichtige mit Jahrgang 2005 müssen bis 31. Dezember 2022 in die Militärkontrolle aufgenommen werden. Sie haben deshalb vom Kreiskommando des Wohnortkantons einen Fragebogen für die Aufnahme in die Militärkontrolle erhalten. Stellungspflichtige, die den Fragebogen nicht erhalten haben sind verpflichtet, sich rasch möglichst, jedoch bis spätestens 31. Dezember 2022 persönlich beim Kreiskommando des Wohnortkantons zu melden.

Auskünfte

Auskünfte über die Stellungspflicht sowie zur Aufnahme in die Militärkontrolle erteilt das Kreiskommando Obwalden; E-Mail: militaer@ow.ch oder Tel. 041 666 64 47/041 666 63 07!

Sarnen, 8. September 2022

Dienststelle Militär Kanton Obwalden

Militär. Entlassung aus der Militärdienstpflicht auf den 31.12.2022

Ausgangslage

Die Entlassungen aus der Militärdienstpflicht erfolgen gestützt auf die Bestimmungen von Artikel 13, Absatz 1 des Militärgesetzes (MG) vom 03. Februar 1995 (Stand am 01. Januar 2022); SR 510.10 und von Artikel 19, 20 und 117, Absatz 2 der Verordnung über die Militärdienstpflicht (VMDP) (Stand am 01. Juli 2022) SR 512.21.

Entlassungsregeln

Auf den 31.12.2022 werden die folgenden Armeeangehörigen aus der Militärdienstpflicht entlassen:

- a) *Durchdiener-Modell:*
Soldaten, Gefreite, Wachtmeister und Oberwachtmeister: Am Ende des siebten Kalenderjahres, das auf die Beförderung zum Soldaten folgt.
- b) *Durchdiener-Modell:*
Feldweibel, Hauptfeldweibel und Fouriere: Am Ende des Kalenderjahres, in dem sie das 31. Altersjahr vollenden und sie während mindestens vier Jahren eingeteilt waren.
- c) *Durchdiener-Modell:*
Subalternoffiziere: Am Ende des Kalenderjahres, in dem sie das 35. Altersjahr vollenden und sie während mindestens vier Jahren eingeteilt waren.

- d) *WK-Modell:*
Soldaten, Gefreite, Obergefreite, Korporale, Wachtmeister und Oberwachtmeister am Ende des zehnten Kalenderjahres, das auf die Beförderung zum Soldaten folgt.

Hinweis;

- Angehörige der Mannschaft und Unteroffiziere, die am 31.12.2017 ihre Ausbildungsdienstpflicht noch nicht erfüllt hatten, bleiben bis zum Ende des 12. Kalenderjahres nach der Beförderung zum Soldaten militärdienstpflichtig.
- Soldaten als Anwärter zum Militärarzt, zum Apotheker, zum Zahnarzt oder zum Veterinärarzt, die die Kaderausbildungslaufbahn zum Leutnant nicht bestanden haben, werden am Ende des 10. Kalenderjahres nach Abschluss der Grundausbildung (= Ende Rekrutenschule) entlassen.

- | | |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| e) Höhere Unteroffiziere in Einheiten | <i>Jahrgang 1986</i> |
| f) Höhere Unteroffiziere in Stäben Truppenkörper | <i>Jahrgang 1980</i> |
| g) Höhere Unteroffiziere in Stäben Grosser Verband | <i>Jahrgang 1972</i> |
| h) Subalternoffiziere | <i>Jahrgang 1982</i> |
| i) Hauptleute | <i>Jahrgang 1980</i> |
| j) Stabsoffiziere | <i>Jahrgang 1972</i> |
| k) Höhere Stabsoffiziere | <i>Jahrgang 1957</i> |
| l) Spezialisten | <i>Jahrgang 1972</i> |
| m) Fachoffiziere | <i>Gemäss Grad der ausgeübten Funktion</i> |

Die Entlassung aus der Militärdienstpflicht 2022 mit Abrüstung sowie die vorzeitige Abrüstung der Durchdiener findet für die Armeeangehörigen des Kantons OW am Donnerstag, 01. Dezember 2022 von 13.30 – 14.30 Uhr im ehemaligen Zeughaus (Haus Nr. 2), Militärstrasse, 6060 Sarnen statt!

Aufgebot

- a) Armeeangehörige der Mannschaftsgrade sowie die Unteroffiziere erhalten vom Kreiskommando OW ein Aufgebot.
- b) Die Entlassung der Offiziere und der höheren Unteroffiziere erfolgt durch das Kommando Ausbildung, Personelles der Armee, 3003 Bern. Ihre Entlassung mit Abrüstung findet ausserhalb des genannten Termins auf einer Retablierungsstelle statt.

Verhinderung

Armeeangehörige der Mannschaftsgrade sowie die Unteroffiziere, die an der Entlassung aus der Militärdienstpflicht 2022 mit Abrüstung nicht teilnehmen können, reichen bis am 01. November 2022 beim Kreiskommando Obwalden, Enetriederstrasse 1, 6060 Sarnen ein schriftliches Dispensationsgesuch ein. Diese Regelung gilt ebenfalls für die Durchdiener, die zur vorzeitigen Abrüstung aufgeboten werden.

Ausrüstung

Bezüglich Regelung der rückgabepflichtigen Gegenstände und des «Eigentumsanspruches an der persönlichen Ausrüstung» erhält jeder Armeeangehöriger zum Aufgebot ein Merkblatt der Logistikbasis der Armee.

Sarnen, 8. September 2022

**Kreiskommando,
Dienststelle Militär Obwalden**

Betreibung und Konkurs. Einstellung mangels Aktiven

Schuldnerin	<i>SwissAm Consult GmbH</i> , (CHE-109.852.375), Brünigstrasse 12, 6053 Alpnachstad
Konkurseröffnung:	14. Dezember 2021
Konkurseinstellung:	31. August 2022
Frist gemäss Art. 230 Abs. 2 SchKG:	18. September 2022
Kostenvorschuss:	CHF 4'000.00

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung des summarischen Verfahrens verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Innert gleicher Frist sind allfällige Verwertungsbegehren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG einzureichen.

Sarnen, 8. September 2022

Betreibung und Konkurs

Volkswirtschaftsdepartement

Landwirtschaft. Schauprogramm der Kleinvieh-Beständeschauen 2022

1. Schafzuchtgenossenschaften
WAS-SG Sarnen/Sachsels
Freitag, 23. September auf den Betrieben

WAS-SZV Flüeli-Ranft
Donnerstag, 22. September auf den Betrieben

SBS Schwarzbraunes Bergschaf
Freitag, 23. September auf den Betrieben

WAS-SZV Giswil/Lungern
Freitag, 23. September auf den Betrieben
2. Ziegenzuchtgenossenschaften
Die Beständeschau findet gemäss speziellem Programm statt.

Sarnen, 2. September 2022

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt
Trägerschaft Obwaldner Viehschauen**

Landwirtschaft. Herbstviehschauen 2022 im Kanton Obwalden. Schauvorschriften

In Anwendung von Art. 10 Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über die Landwirtschaft sowie zum bürgerlichen Boden- und Pachtrecht (kantonales Landwirtschaftsgesetz) vom 25. Januar 2008 sowie den Ausführungsbestimmungen über die Förderung der Tierzucht, der arbeitsteiligen Jungviehaufzucht und des Viehabsatzes vom 4. März 2008 werden, unter Berücksichtigung der Anforderungen der Tierzuchtverbände, die Daten und Bestimmungen der diesjährigen Gross- und Kleinviehschauen wie folgt festgesetzt:

1. *Programm der Kantonalschauen*

1.1 *Grossvieh*

Giswil Samstag, 1. Oktober 2022
Holsteinzuchtgenossenschaft OW/NW und Jersey-
zuchtverein OW/NW
10.45 Uhr Auffuhr der Tiere, beim Gasthaus Grossteil

Sarnen Freitag, 7. Oktober 2022 (Braunvieh)
bei der Reithalle, für den alten Kantonsteil
08.30 Uhr Auffuhr der Stiere
09.30 Uhr Beurteilung der Stiere
09.30 Uhr Auffuhr der Kühe und Rinder
10.00 Uhr Beurteilung der Kühe und Rinder
13.00 Uhr Tiervorführungen im Ring

Engelberg Freitag, 14. Oktober 2022
auf der Ochsenmatt, für die Gemeinde Engelberg
09.45 Uhr Auffuhr der Tiere, in der Festi, beim Restaurant Heimat
10.00 Uhr Beginn der Beurteilung

1.2 *Kleinvieh (Schafe)*

Sarnen Samstag, 24. September 2022
Schauplatz Ei, Sarnen
08.00 Uhr Auffuhr der Tiere
09.00 Uhr Beginn der Beurteilung

1.3 *Kleinvieh (Ziegen)*

Flüeli-Ranft Sonntag, 9. Oktober 2022
Bei der hohen Brücke in Flüeli-Ranft
08.30 – 09.00 Uhr Auffuhr der Tiere und Eingangskontrolle
10.00 Uhr Beginn der Beurteilung

2. *Vorschriften betreffend Tierseuchenpolizei und Tierschutz*

2.1 *Allgemeine Auflagen*

2.1.1 Das Veterinäramt der Urkantone beauftragt einen amtlichen Kontrolltierarzt mit der Überwachung der Viehschau. Die Kosten der Kontrolle trägt der Veterinärdienst, sofern die Aussteller ihren Verpflichtungen nachkommen. Die Auffuhrvorschriften, das Programm und eine Liste der Aussteller sind dem Veterinärdienst vor der Veranstaltung auszuhängen.

2.1.2 Für die Umsetzung des ASR Ausstellungsreglements (ASR = Arbeitsgemeinschaft Schweizer Rinderzüchter) ist das Organisationskomitee zuständig. Die Tierhalter müssen sich an die Anordnungen des Reglements halten, Stand 1. Dezember 2021.

Seuchenpolizeiliche Auflagen

2.2.1 Es dürfen nur gesunde Tiere, die aus anerkannt seuchenfreien Beständen stammen, aufgeführt werden. Verletzte, kranke oder krankheits-, seuchen- und ansteckungsverdächtige Tiere sind von der

Ausstellung ausgeschlossen und werden auf Kosten des Tierhalters zurückgewiesen oder abgesondert.

- 2.2.2 Wenn bei der Auffuhr oder während der Ausstellung Seuchen- oder Ansteckungsverdacht besteht oder wenn eine Seuche festgestellt wird, treffen die seuchenpolizeilichen Organe in Zusammenarbeit mit dem Veranstalter alle notwendigen Massnahmen zur Verhütung einer weiteren Verschleppung der Seuche. Sie melden die Vorkommnisse dem Kantonstierarzt und befolgen dessen Anordnungen.
- 2.2.3 Wegen der Gefahr der Ausscheidung von Krankheitserregern dürfen keine Tiere aufgeführt werden, die in einem Zeitraum von 20 Tagen vor Beginn der Veranstaltung abortiert haben.
- 2.2.4 Tiere, die während der Veranstaltung werfen, sind von den übrigen Ausstellungstieren, abzusondern.
- 2.2.5 BVD: Es dürfen nur Rinder aufgeführt werden, die aus einem amtlich anerkannt BVD-freiem Betrieb stammen. Betriebe, die nicht anerkannt frei von BVD sind, werden von Viehausstellungen & Viehmärkten ausgeschlossen. Eine vorgängige Ueberprüfung bezüglich BVD-Status der aufgeführten Betriebe obliegt dem Veranstalter.
- 2.2.6 Der Hin- und Rücktransport darf nicht gemeinsam mit Nichtausstellungstieren und nur in gereinigten Transportfahrzeugen erfolgen.

Auflagen zur Aufzeichnung und Kontrolle des Tierverkehrs

- 2.3.1 Es dürfen nur Tiere aufgeführt werden, welche korrekt markiert sind.
- 2.3.2 Mangelhaft gekennzeichnete Tiere sind zu beanstanden, nicht identifizierbare sind von der Ausstellung zurückzuweisen.
- 2.3.3 Für Tiere, welche auf den Ursprungsbetrieb zurückkehren, müssen keine Begleitdokumente ausgestellt werden.
- 2.3.4 Der Veranstalter führt ein Verzeichnis (Prämienliste), das alle aufgeführten Tiere mit Identifikationsnummer enthält. Dieses muss während drei Jahren aufbewahrt werden.

Tierschutzauflagen

- 2.4.1 Allgemeines: Die Vorschriften der Tierschutzgesetzgebung sind beim Transport und der Haltung der Tiere an der Ausstellung einzuhalten. Tierschutzwidrige Eingriffe und Ausstellungsarten sind zu unterlassen.
- 2.4.2. Die teilnehmenden Personen müssen insbesondere dafür sorgen, dass keine Tiere an der Veranstaltung teilnehmen, die aufgrund unzulässiger Zuchtziele gezüchtet wurden.
- 2.4.3 Laktierende Tiere sind mindestens zweimal täglich zu melken, so dass die üblichen Zwischenmelkzeiten eingehalten werden können.

Rindergattung

- 2.4.4 Das Führen und Anbinden der Tiere nur am Hornstrick ist nicht erlaubt. Stiere, die älter als 18 Monate sind, müssen einen Nasenring tragen. Die Anbindung erfolgt bei diesen Tieren doppelt d.h. entweder mit zwei Halftern oder mit einem Halfter und einem Hornstrick. Höchstens ein Strick darf durch den Nasenring geführt werden. Der Strick kann lose durch den Ring oder maximal einmal um den Ring geführt werden. Es darf kein fester Zug auf dem Strick sein, welcher durch den Nasenring geführt wird.

Schafe und Ziegen

- 2.4.5 An Moderhinke erkrankte und lahrende Tiere sind zurückzuweisen.
- 2.4.6 Tiere mit Anzeichen von Pseudotuberkulose oder Lippengrind werden zurückgewiesen.
- 2.4.7 Jungtiere, die noch säugen, dürfen nur gemeinsam mit dem Muttertier ausgestellt werden.

3. *Anmeldung*

- 3.1 Die Anmeldung der Grossviehschau erfolgt via Schaunet oder in Papierform. Die detaillierten Informationen werden im Amtsblatt Nr. 37 vom 15. September 2022 sowie im Bauernblatt Ausgabe September bekanntgegeben.

Sarnen, 2. September 2022

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt
Trägerschaft Obwaldner Viehschauen**

Bildungs- und Kulturdepartement

Erwachsenenbildung

Historisches Museum Obwalden

Im Historischen Museum Obwalden sind Zeugen der Obwaldner Geschichte, Volkskunde, Kunst, Kunsthandwerk und Brauchtum ausgestellt.

Datum 15. April–30. November 2022

Zeit Mittwoch–Sonntag: 14.00–17.00 Uhr

Ort Historisches Museum Obwalden, Brünigstrasse 127, Sarnen

Gruppen Gruppen und Führungen nach Vereinbarung

Informationen Angebote und thematische Führungen unter:
www.museum-obwalden.ch

Gweerigi Fraiwä. Eine Demonstration unerhörter Weiblichkeit

Die Ausstellung «Gweerigi Fraiwä» wirft einen Blick auf bemerkenswerte Frauen aus Obwalden und ihre Lebenswelten.

Datum 15. April–30. November 2022
Zeit Mittwoch–Sonntag: 14.00–17.00 Uhr
Ort Historisches Museum Obwalden, Brünigstrasse 127, Sarnen

Mehrzahl vo Heimat

Was bedeutet «Heimat» in der heutigen pluralen Gesellschaft? Entdecken Sie 18 überraschende Obwaldner Heimatgeschichten.

Datum 15. April–30. November 2022
Zeit Mittwoch–Sonntag: 14.00–17.00 Uhr
Ort Historisches Museum Obwalden, Brünigstrasse 127, Sarnen

Museum Bruder Klaus

Mittwoch ist Museumstag

Jeden Mittwoch für CHF 4.– statt CHF 10.– ins Museum Bruder Klaus.

Wechsausstellung Grafit, Tusche, LED – DESSIN. Zentralschweizer Zeichnung

Acht Kunstschaaffende aus der Zentralschweiz zeigen wie vielfältig, spielerisch und reflektiert das Medium Zeichnung bearbeitet wird. In den historischen Räumen des Museums stellen aus: Franz Bucher, Tobias Furter, Livia Gnos, Daniela P. Meier, Monika Müller, Christina Peretti, Maya Reinhard und Anja Wicki

Daten 3. September 2022–1. November 2022
Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln
Zeiten Dienstag–Samstag: 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00–17.00 Uhr

Dauerausstellung Niklaus von Flüe – Vermittler zwischen Welten

Die Dauerausstellung zeichnet ein vielfältiges Porträt des Mystikers, Politikers und Volksheiligen aus dem 15. Jahrhundert.

Daten 10. April–1. November 2022
Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln
Zeiten Dienstag–Samstag: 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00–17.00 Uhr

Dauerausstellung Dorothee Wyss – die Geschichte einer aussergewöhnlichen Frau

Sie war engagierte Familienfrau und erfolgreiche Bäuerin. An der Seite des «lebenden Heiligen» Bruder Klaus lernte sie, mit Veränderungen umzugehen und Herausforderungen anzunehmen. Ihre Geschichte erzählt von Frauen, Männern und ihren Rollen, vom Stützen und Beschützen, vom Lieben und vom Loslassen.

Daten 10. April–1. November 2022

Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln

Zeiten Dienstag–Samstag: 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00–17.00 Uhr

Freizeitzentrum Obwalden

Freitagszeichen mit Teddy u. Yvonne Amstad

Fr, 23.09.2022 | 18.30–21.30 | 1-mal | Fr. 65.– | Kurs-Nr. 22-1-MZ004

DIY-Siebdruck ohne Chemie (8–14 Jahre) mit Teddy u. Yvonne Amstad

Sa, 24.09.2022 | 13.30–16.00 | 1-mal | Fr. 55.– | Kurs-Nr. 22-1-KJ004

Gyrokinesis Level 1 mit Angela Käslin

Mo, 17.10.2022 | 8.30–09.30 | 14-mal | Fr. 322.– | Kurs-Nr. 22-2-BT017

Öl-Malen und/oder mit Tempera/Acryl mit Doris Windlin

Mo, 17.10.2022 | 14.00–17.00 | 4-mal | Fr. 120.– | Kurs-Nr. 22-2-MZ005

English in Action 1 mit Yvonne Meissner

Mo, 17.10.2022 | 17.15–19.00 | 10-mal | Fr. 315.– | Kurs-Nr. 22-2-OK003

Spanisch zum Einsteigen A1 mit Mónica Wettstein-Baraybar

Mo, 17.10.2022 | 17.30–19.00 | 13-mal | Fr. 405.– | Kurs-Nr. 22-2-OK017

Pilates Mix für Mann und Frau mit Nicole Helfenstein

Mo, 17.10.2022 | 18.15–19.15 | 15-mal | Fr. 240.– | Kurs-Nr. 22-2-BT006

Yoga – am frühen Abend mit Liliane Gabriel

Mo, 17.10.2022 | 18.15–19.45 | 14-mal | Fr. 392.– | Kurs-Nr. 22-2-BT012

Spanisch für den Urlaub mit Mónica Wettstein-Baraybar

Mo, 17.10.2022 | 19.15–20.45 | 13-mal | Fr. 405.– | Kurs-Nr. 22-2-OK016

English in Action 4 mit Yvonne Meissner

Mo, 17.10.2022 | 19.15–21.00 | 10-mal | Fr. 315.– | Kurs-Nr. 22-2-OK026

Yoga – am späteren Abend mit Liliane Gabriel

Mo, 17.10.2022 | 20.00–21.30 | 14-mal | Fr. 392.– | Kurs-Nr. 22-2-BT014

Zumba mit Mónica Wettstein-Baraybar

Di, 18.10.2022 | 9.15–10.15 | 14-mal | Fr. 210.– | Kurs-Nr. 22-2-BT019

Musik und Bewegung 60+ mit Liselotte Stocker

Di, 18.10.2022 | 9.30–10.30 | 9-mal | Fr. 162.– | Kurs-Nr. 22-2-SM002

Pilates – kraftvoll fliessende Bewegungen mit Katja Volker-Hepp

Di, 18.10.2022 | 9.45–10.45 | 14-mal | Fr. 252.– | Kurs-Nr. 22-2-BT023

Gesunde Rücken entzücken mit Frauke Potrykus

Di, 18.10.2022 | 17.30–18.30 | 11-mal | Fr. 198.– | Kurs-Nr. 22-2-BT021

Bewegtes Gehirntaining mit Spass mit Christian Godlinski

Di, 18.10.2022 | 17.30–18.30 | 12-mal | Fr. 300.– | Kurs-Nr. 22-2-BT050

Schwyzzerörgeli – Beginner Stufe 1 mit Annet Huser

Di, 18.10.2022 | 17.30–18.20 | 8-mal | Fr. 200.– | Kurs-Nr. 22-2-SM009

Qi-Gong mit Fabienne Müller

Di, 18.10.2022 | 19.00–20.00 | 9-mal | Fr. 190.– | Kurs-Nr. 22-2-BT030

Body-Toning mit Katja Rügsegger

Di, 18.10.2022 | 20.00–21.00 | 14-mal | Fr. 182.– | Kurs-Nr. 22-2-BT004

Tai-Chi mit Fabienne Müller

Di, 18.10.2022 | 20.10–21.10 | 9-mal | Fr. 190.– | Kurs-Nr. 22-2-BT031

Yoga 65 plus mit Sandra Fischer-Lussmann

Mi, 19.10.2022 | 8.15–09.15 | 14-mal | Fr. 210.– | Kurs-Nr. 22-2-BT015

Pilates – Mat Class mit Katja Volker-Hepp

Mi, 19.10.2022 | 8.30–09.30 | 15-mal | Fr. 300.– | Kurs-Nr. 22-2-BT025

Anmeldung und Information

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, Sarnen, Telefon 041 662 08 44

course@fzo.ch / www.fzo.ch

Dienstag bis Freitag 8.00–11.30 Uhr

Sarnen, 8. September 2022

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86
Montag, Mittwoch, Donnerstag 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufs begleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschreibungen finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50 %, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Pflicht- und Wahlmodule

H 22213 Landwirtschaftliches Recht Version 2021	Camenzind Michael Donnerstags, 20.10.2022 – 26.01.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 22211 Ernährung und Verpflegung 1. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Dienstags, 22.11.2022 – 07.03.2023 8.30 – 13.00 Uhr
H 12313 Familie und Gesellschaft Version 2018	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 12.01.2023 – 27.04.2023 13.15 – 16.30 Uhr
H 12315 Milchverarbeitung Version 2018	Windlin-Wettstein Yvette Freitags, 13.01.2023 – 10.02.2023 8.30 – 16.30 Uhr
H12327 Textiles Gestalten Version 2019	Von Ah Ruth Montags, 16.01.2023 – 22.05.2023 18.00 – 21.15 Uhr
H 12321 Landwirtschaftliche Betriebslehre Version 2021	Dissler Christoph Donnerstags, 02.02.2023 – 22.06.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 12314 Gartenbau 1. Teil Version 2018	Ming Daniela Dienstags, 14.03.2023 – 27.06.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 12331 Bildungsangebote auf dem Bauernhof Version 2020	Müller-Kilchenmann Susanne / Windlin-Wettstein Yvette Freitags, 17.03.2023 – 05.05.2023 8.30 – 16.30
H 12319 Haushaltführung Version 2022	Windlin-Wettstein Yvette Dienstags, 21.03.2023 – 13.06.2023 13.15 – 16.30 Uhr

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch.

Das Kursangebot und die Kurspreise variieren je nach Nachfrage und Kursdauer.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Webseite.

Nähere Infos auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Chinesisch

Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

2 Lektionen pro Woche

Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.

Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

1x2 Lektionen (Abendkurse)

2x2 Lektionen (Abendkurse)

4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt.

Englisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Französisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Italienisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Spanisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Vorbereitungsabend «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend Mittwoch, 21.09.2022
Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen 18.15 – 19.45 Uhr

Vorbereitungskurs «Sprachstandanalyse»

E22210a 28.09.– 16.11.2022 Fr. 190.00
Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs 18.15 – 19.45 Uhr

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E22251a 21.09. – 23.11.2022 Fr. 280.00
Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse» 19.00 – 21.00 Uhr

Sarnen, 8. September 2022

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, 6060 Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Tel. 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

**Kantonsstrasse K-02 Engelbergerstrasse, Engelberg. Abschnitt
Ruchegg, Querung Druckleitung**

Verkehrsbehinderungen wegen Bauarbeiten

Ab 12. September 2022 werden an der Engelbergerstrasse, Abschnitt Ruchegg, Querung Druckleitung, Bauarbeiten ausgeführt. Diese Arbeiten dauern voraussichtlich bis Ende September 2022. Während der Ausführung der Arbeiten ist die Befahrbarkeit der Strasse infolge der Bauarbeiten eingeschränkt.

Die Bauherrschaft und Unternehmung bitten die Verkehrsteilnehmenden für die unumgänglichen Behinderungen um Verständnis.

Sarnen, 6. September 2022

**Hoch- und Tiefbauamt Obwalden,
Abteilung Strasseninspektorat**

N8 / Lungern Nord – Giswil Süd (inkl. Tunnel Kaiserstuhl). Baulos 17 – Verlegung Zentralbahn. Ausschreibung Baumeister- arbeiten

Das Bau- und Raumentwicklungsdepartement des Kantons Obwalden eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für die Baumeisterarbeiten «Verlegung Zentralbahn».

Verfahren:

Die Ausschreibung und die Arbeitsvergabe erfolgen nach dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (Submissionsgesetz) des Kantons Obwalden im offenen Verfahren.

Diese Ausschreibung ist dem Staatsvertragsbereich unterstellt.

Sprache des Verfahrens:

Die Sprache des Verfahrens ist deutsch.

Ausgeschriebene Leistungen:

Beim Südportal des neuen N8 Nationalstrassentunnels Kaiserstuhl muss die Zentralbahn bergwärts verlegt werden. Die N8 unterquert das Zentralbahntrasse in diesem Bereich mit dem neuen Tagbautunnel Süd (in Deckelbauweise).

Mit der vorliegenden Ausschreibung werden die Leistungen für Baumeisterarbeiten für die Unterquerung der Zentralbahnlinie, Verlegung der Brünigstrasse und Vorarbeiten für Kunstbauten und Trasse Arbeiten der N8 beschafft.

Umfang der ausgeschriebenen Hauptarbeiten:

(unverbindliche Zahlen, nicht abschliessend)

- Vorgespannte Anker (276 Stk.) permanent und temporär
- Spritzbeton (1'100m²) und temporäre, schlaaffe Anker (395 Stk.) für Baugrubensicherung
- Aushubarbeiten inkl. Felsabbau (40'000m³)
- verrohrte Ortbetonpfähle, d=120cm, Länge bis 16.3m (212 Stk); mit Lowhead Bohrgerät (maximale Bohrgeräthöhe: 18.0 m)
- Ortbetondecke für Deckelbauweise (840m³ Beton)
- Neubau Strassen (3'900m²) inkl. Unterbau, Entwässerung Belag und Markierung

Eignungskriterien:

- EK1: Nachweis der Erfahrung des Anbieters
- EK2: Nachweis der Leistungsfähigkeit des Anbieters
- EK3: Nachweis der Erfahrung von Schlüsselpersonen
- EK4: Nachweis der Verfügbarkeit
- EK5: Qualitätssicherung:
- EK6: Unterakkordanten max. 50% der Leistungen

Zuschlagskriterien:

ZK1: Wirtschaftlichkeit des Angebotes	<i>Gewichtung: 40%</i>
ZK2: Technischer Wert des Angebots	<i>Gewichtung: 20%</i>
ZK3: Qualität des Anbieters	<i>Gewichtung: 40%</i>

Benotung des Preises:

Das Angebot mit dem günstigsten, bereinigten Angebotspreis erhält die Note 5. Angebote mit bereinigten Angebotspreisen, die 200% oder mehr des günstigsten, bereinigten Angebotspreises betragen, erhalten die Note 0; für dazwischenliegende bereinigte Angebotspreise wird linear interpoliert.

Für die Gesamtbewertung der Angebote wird die Nutzwertmethode angewandt.

Bezug der Ausschreibungsunterlagen:

Die Ausschreibungsunterlagen können ab Donnerstag, 8. September 2022 online unter www.SIMAP.ch heruntergeladen werden.

Es werden keine Unterlagen in Papierform zugestellt.

Begehung:

Es findet keine Begehung statt.

Termin für schriftliche Fragen:

Allfällige Fragen zum Angebot sind bis Freitag, 23. September 2022 in deutscher Sprache und schriftlich unter www.simap.ch im «Forum» einzureichen.

Eingabe der Angebote:

Freitag, 21. Oktober 2022, 16.00 Uhr, an das Hoch- und Tiefbauamt Obwalden (HTA), Flüelistrasse 1, 6060 Sarnen.

Die Angebotsunterlagen sind in einem verschlossenen Couvert mit dem Vermerk «NICHT ÖFFNEN – N8 / Lungern Nord – Giswil Süd; Baulos 17 – Verlegung Zentralbahn» einzureichen.

Die Angebote können persönlich überbracht oder per Post eingereicht werden. Die Angebote müssen spätestens zum oben aufgeführten Termin bei der Eingabestelle eingetroffen sein. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt.

Öffnungszeiten Hoch- und Tiefbauamt HTA:

Montag–Freitag: 08.00–11.45 Uhr und 13.30–17.00 Uhr.

Offertöffnung:

Montag, 24. Oktober 2022.

Das Protokoll der Offertöffnung wird den Anbietenden per Mail zugestellt; jedoch nicht publiziert. Ohne Gegenbericht bis am 22.09.2022 wird von einem Verzicht auf die Anwesenheit bei der Eröffnung ausgegangen.

Vergabe:

Die Zuschlagverfügung wird voraussichtlich Mitte Februar 2023 vorliegen.

Baubeginn:

27. März 2023

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit ihrer Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden schriftlich Beschwerde erhoben werden. Eine allfällige Beschwerde muss einen Antrag, eine Darstellung des Sachverhalts sowie eine Begründung enthalten. Diese Ausschreibung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

Sarnen, 8. September 2022 **Bau- und Raumentwicklungsdepartement
Hoch- und Tiefbauamt
Abteilung Strassenbau**

**N8 / Lungern Nord – Giswil Süd (inkl. Tunnel Kaiserstuhl).
Baulos 17a – Voreinschnitt Tunnel Nord inkl. Vorzone. Ausschreibung
Baumeisterarbeiten**

Das Bau- und Raumentwicklungsdepartement des Kantons Obwalden eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für die Baumeisterarbeiten «Voreinschnitt Tunnel Nord inkl. Vorzone».

Verfahren:

Die Ausschreibung und die Arbeitsvergabe erfolgen nach dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (Submissionsgesetz) des Kantons Obwalden im offenen Verfahren.

Diese Ausschreibung ist dem Staatsvertragsbereich unterstellt.

Sprache des Verfahrens:

Die Sprache des Verfahrens ist deutsch.

Ausgeschriebene Leistungen:

Der Abschnitt Lungern Nord – Giswil Süd ist der letzte Abschnitt des Nationalstrassennetzes auf Obwaldner Gebiet, der gebaut wird. Der Kanton Obwalden ist mit der Projektierung und Bauausführung beauftragt worden.

Beim Nordportal des neuen N8-Nationalstrassentunnels Kaiserstuhl wird der Voreinschnitt für die Hauptarbeiten des bergmännischen Tunnels erstellt. Weiter werden wasserbauliche Massnahmen an den obenliegenden Gräben im Bereich Buochholz / Kaiserstuhl vorgenommen. Die Brünigstrasse und die Bärfallenstrasse müssen provisorisch umgelegt werden. Die Werkleitungen im Bereich der Brünigstrasse müssen ebenfalls umgelegt werden.

Umfang der ausgeschriebenen Hauptarbeiten:

(unverbindliche Zahlen, nicht abschliessend)

- Spritzbeton (5'500m²) und temporäre, schlaaffe Anker (2'000 Stk.) für die Baugrubensicherung
- Aushubarbeiten inkl. Felsabbau (69'000m³)
- Schüttungen (63'000m³)
- Neubau Strassen (5'600m²) inkl. Unterbau, Entwässerung Belag und Markierung

Eignungskriterien:

- EK1: Nachweis der Erfahrung des Anbieters
- EK2: Nachweis der Leistungsfähigkeit des Anbieters
- EK3: Nachweis der Erfahrung von Schlüsselpersonen
- EK4: Nachweis der Verfügbarkeit
- EK5: Qualitätssicherung
- EK6: Unterakkordanten max. 50% der Leistungen

Zuschlagskriterien:

- | | |
|---------------------------------------|-----------------|
| ZK1: Wirtschaftlichkeit des Angebotes | Gewichtung: 50% |
| ZK2: Technischer Wert des Angebots | Gewichtung: 20% |
| ZK3: Qualität des Anbieters | Gewichtung: 30% |

Benotung des Preises:

Das Angebot mit dem günstigsten, bereinigten Angebotspreis erhält die Note 5. Angebote mit bereinigten Angebotspreisen, die 200% oder mehr des günstigsten, bereinigten Angebotspreises betragen, erhalten die Note 0; für dazwischenliegende bereinigte Angebotspreise wird linear interpoliert.

Für die Gesamtbewertung der Angebote wird die Nutzwertmethode angewandt.

Bezug der Ausschreibungsunterlagen:

Die Ausschreibungsunterlagen können ab Donnerstag, 8. September 2022 online unter www.SIMAP.ch heruntergeladen werden.

Es werden keine Unterlagen in Papierform zugestellt.

Begehung:

Es findet keine Begehung statt.

Termin für schriftliche Fragen:

Allfällige Fragen zum Angebot sind bis Freitag, 23. September 2022 in deutscher Sprache und schriftlich unter www.simap.ch im «Forum» einzureichen.

Eingabe der Angebote:

Freitag, 21. Oktober 2022, 16.00 Uhr, an das Hoch- und Tiefbauamt Obwalden (HTA), Flüelistrasse 1, 6060 Sarnen.

Die Angebotsunterlagen sind in einem verschlossenen Couvert mit dem Vermerk «N8 Lungern Nord – Giswil Süd / Baulos 17 - Voreinschnitt Tunnel Nord» einzureichen.

Die Angebote können persönlich überbracht oder per Post eingereicht werden. Die Angebote müssen spätestens zum oben aufgeführten Termin bei der Eingabestelle eingetroffen sein. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt.

Öffnungszeiten Hoch- und Tiefbauamt HTA:

Montag – Freitag: 08.00 – 11.45 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr.

Offertöffnung:

Montag, 24. Oktober 2022.

Das Protokoll der Offertöffnung wird den Anbietenden per Mail zugestellt; jedoch nicht publiziert. Ohne Gegenbericht bis am 22.09.2022 wird von einem Verzicht auf die Anwesenheit bei der Eröffnung ausgegangen.

Vergabe:

Die Zuschlagverfügung wird voraussichtlich Mitte Februar 2023 vorliegen.

Baubeginn:

3. April 2023

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit ihrer Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden schriftlich Beschwerde erhoben werden. Eine allfällige Beschwerde muss einen Antrag, eine Darstellung des Sachverhalts sowie eine Begründung enthalten. Diese Ausschreibung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

Sarnen, 8. September 2022 **Bau- und Raumentwicklungsdepartement
Hoch- und Tiefbauamt
Abteilung Strassenbau**

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

19. September 2022

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Kerns

Gesuchsteller/in: Korporation Kerns, Sportbahnen Melchsee-Frutt,
Fruttstrasse 53, Melchtal
Bauvorhaben: Solare LED-Beleuchtung der Schneesportanlage
Melchsee-Frutt-Cheselen
Ort: Parzellen 1305, Cheselengstrüpf und 1313, Melchsee-
Frutt, Kerns
Zonen: Alpwirtschaftszone, Wald
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Naturgefahren S2, L2
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmbewilligung

Gesuchsteller/in: Wagner Gewerbe + Handel AG, Haltenstrasse 41b, Kerns
Bauvorhaben: Neubau Gewerbehalle mit Wohnungen
Ort: Parzelle 2614, Sand, Kerns
Zone: Industriezone
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Naturgefahren W1

Gesuchsteller/in: Alpgenossenschaft Kerns a.d.st. Brücke, Alpenverwaltung, Sarnerstrasse 1, Kerns
Bauvorhaben: Rückbau WC-Anbau, Anbau Küche und WC/Milchraum, Neubau Jauchegrube, Sanierung Läger Rinderstall (teilweise nachträglich)
Ort: Parzelle 1323, Waldmatthütte, Melchsee-Frutt, Kerns
Zone: Alpwirtschaftszone
Schutzgebiet: Landschaftsschutzgebiet Melchsee-Frutt-Tannen

Sachseln

Gesuchsteller/in: Korporation Sachseln, Chalchofen 1, Flüeli-Ranft
Bauvorhaben: Erstellung einer Transportseilbahn Chaltibrunnen-Schafberghüttli
Ort: Parzelle 83 und 115, Chaltibrunnen, Melchtal
Zone: Alpwirtschaftszone (AW)
Naturgefahren: S II, L II, SL II, HME I
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Alpnach

Gesuchsteller/in: André Wallimann-Betschart, Rengg 2, Alpnachstad
Bauvorhaben: Ausbau Bewirtschaftungswege und Rückbau Traien
Ort: Parzelle 824, Schofeld, Alpnachstad, GB Alpnach
Zonen: Landwirtschaftszone
Schutzgebiete: Naturschutzzone 2
Landschaftsschutzgebiet BLN Pilatus

Lungern

Gesuchsteller/in: Gregor Amgarten-Stöckli, Mülibachersträssli 22, Lungern
Bauvorhaben: Ersatzbau Natursteinmauer
Ort: Parzelle 987, Höchi, GB Lungern
Zonen: Landwirtschaftszone
überlagerte Ortsbildschutzzone
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Umgebungsschutz von Schutzobjekt Nr. 155
Naturgefahren: HM1
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Engelberg

Gesuchsteller/in: Obwaldner Kantonalbank, Im Feld 2, Sarnen
Bauvorhaben: Stele mit Schranke OKB Engelberg
Zonen: Dorfzone
Ort: Parzelle 269, Dorfstrasse 25, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue0

Gesuchsteller/in: Heizwerk Engelberg AG, Engelbergerstrasse 41, Engelberg
Bauvorhaben: Neubau Fernwärmeleitung - Belmont bis Schwimmbad Los 1
Zonen: W2B, W3
Ort: Parzellen Nrn. 326, 310, 81, Dorfstrasse bis Steinacher, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue0, Ue2, Gewässerraum

Gesuchsteller/in: Falcon Villas AG, Horwerstrasse 11, 6005 Luzern
Bauvorhaben: Dépendance
Zonen: W2B, Wald
Ort: Parzellen 533, 1840, 2379, Oberzelgli, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: HM2/4, S0, S3/5, SR6

Sarnen, 8. September 2022 **Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

Stellenausschreibungen

Einwohnergemeinde Giswil. Aussendienst

Die Gemeinde Giswil sucht per 1. Januar 2023 oder nach Vereinbarung eine dienstleistungsorientierte, teamfähige und motivierte Persönlichkeit als

Mitarbeiter/in Aussendienst (Werkhof) 100%

Der Aussendienst ist zuständig für die Instandhaltung und den Unterhalt der gemeindeeigenen Strassen, Plätze und Anlagen (inkl. Winterdienst), des Entsorgungshofs, der öffentlichen Abwasseranlagen (Pumpwerke, Kanalisationsleitungen etc.) sowie der Bäche.

Ihre Hauptaufgaben

- Instandhaltungsarbeiten an öffentlichen Hoch- und Tiefbauten und Infrastrukturanlagen wie Strassen, Kanalisationen, Gewässer, Grünflächen, Friedhöfe, Gebäude usw.
- Strassenreinigung, Winterdienst, Entsorgungshof, Kadaverentsorgungsstelle sowie Friedhofsdienst und weitere, dem Aussendienst übertragene Arbeiten
- Stellvertretung Brunnenmeister Gemeindewasserversorgung
- Unterstützung Team Innendienst (Reinigung der Schul- und Sportanlagen, Betreuung technischer Anlagen und Geräte)
- Pikettdienst (abends und an Wochenenden)

Sie bringen mit

- Abgeschlossene Berufslehre in handwerklicher-technischer Richtung (Fachmann Betriebsunterhalt Fachrichtung Werkdienst, Mechaniker, Forstwart, Strassenbauer, Maurer, Landschaftsgärtner oder gleichwertige Ausbildung)
- technisches Flair für Maschinen und Geräte
- freundliches, umgängliches Auftreten
- Führerausweis Kategorie B
- Ausbildung zum Wasserwart SVGW oder Bereitschaft dazu
- Eigeninitiative, Organisationsfähigkeit sowie lösungsorientiertes und wirtschaftliches Arbeiten
- Flexibilität und Bereitschaft, abends und an Wochenenden zu arbeiten (Pikettdienst)

Wir bieten Ihnen

- eine anspruchsvolle, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team
- modern eingerichteter Werkhof
- gute Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Fühlen Sie sich angesprochen?

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis 20. September 2022 an: Gemeindeverwaltung Giswil, Personaldienst, Postfach 167, 6074 Giswil (oder per E-Mail an: juerg.zentner@giswil.ow.ch).

Auskunft erteilt Ihnen gerne der Leiter Aussendienst, Rico Wenger (Tel. 041 676 75 50, rico.wenger@giswil.ow.ch)

Giswil, 2. September 2022

Gemeindeverwaltung Giswil

Gerichte

Mitteilung

Andreas Schaugg, (letzte bekannte Adresse: Lenggasse 6, 6078 Lungern), wird wegen Unzustellbarkeit öffentlich mitgeteilt, dass beim Kantonsgericht Obwalden eine Klage nach Art. 28b ZGB eingegangen ist.

Folgende Unterlagen liegen zuhanden von Andreas Schaugg bei der Kantonsgerichtskanzlei Obwalden, Poststrasse 6, 6060 Sarnen auf und gelten mit dieser Publikation als zugestellt:

- Klage vom 29. Juli 2022 samt Beilagen
- Superprovisorischer Entscheid vom 2. August 2022
- Schreiben vom 24. August 2022

Andreas Schaugg wird aufgefordert, bis spätestens *22. September 2022* eine Stellungnahme einzureichen. Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird aufgrund der Akten entschieden.

Sarnen, 8. September 2022

Die Kantonsgerichtspräsidentin III

Aufforderung und Entscheidmitteilung

(Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Obwalden vom 18. August 2022 bestehen in der Organisation der Lichtmarkt AG, Klosterstrasse 5, 6390 Engelberg, CHE-192.387.032, Mängel im Sinne von Art. 731b OR (P 22/058/I).

Die Mitteilung des Handelsregisters liegt zuhanden der Gesellschaft bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf und gilt mit dieser Publikation als zugestellt.

Die Lichtmarkt AG erhält Gelegenheit, im Sinne des rechtlichen Gehörs dazu bis *19. September 2022* Stellung zu nehmen.

Sie wird zudem aufgefordert, bis *10. Oktober 2022* den rechtmässigen Zustand wiederherzustellen und dem Gericht den Nachweis zu erbringen, dass die Mängel in der gesetzlich zwingenden Organisation behoben worden sind.

Wird dieser Nachweis innert Frist nicht erbracht, wird aufgrund der Akten entschieden. Die Lichtmarkt AG wird darauf hingewiesen, dass insbesondere die Auflösung der Gesellschaft und deren Liquidation nach den Vorschriften

ten des Konkurses angeordnet werden kann. Der Entscheid liegt ab 17. Oktober 2022 zuhanden der Lichtmarkt AG bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Die gesetzlichen und gerichtlichen Fristen stehen im vorliegenden Summaryverfahren nicht still. Es gelten keine Gerichtsferien (Art. 145 Abs. 2 lit. b und Abs. 3 ZPO).

Sarnen, 8. September 2022

Der Kantonsgerichtspräsident I

Verschiedene Anzeigen

Verkehrssicherheitszentrum OW/NW. Interner Anlass

Am Freitagnachmittag, 16. September 2022 bleibt das *Verkehrssicherheitszentrum OW/NW in Sarnen und Stans* infolge eines internen Anlasses von 13.45 – 17.00 Uhr geschlossen.

Ab Montag, 19. September 2022 sind wir gerne wieder für Sie da. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Sarnen, 8. September 2022

Verkehrssicherheitszentrum OW/NW

Verkehrssicherheitszentrum OW/NW. Verfügung

Im Verfahren gemäss Art. 68 SVG (741.01) und Art. 7, VVV (741.31) sowie Art. 106ff VZV (741.51) gegen

Widmer Marie Isabelle, Bühl 5, 6390 Engelberg z. Zt. unbekanntem Aufenthaltes, liegt die Verfügung vom 02.08.2022 beim VSZ OW/NW in Sarnen zur Abholung bereit.

Die Verfügung gilt mit dieser Publikation als zugestellt (Art. 11 Abs. 3, Verwaltungsrechtspflegegesetz, [GDB133.21]).

Sarnen, 8. September 2022

Verkehrssicherheitszentrum OW/NW

Gemeinde Sarnen

Korporation Kägiswil. 2. Nachtrag zum Statut. Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten

Folgender an der ordentlichen Korporationsversammlung vom 25. April 2022 von den Bürgerinnen und Bürgern beschlossenen 2. Nachtrag hat der Regierungsrat am 23. August 2022 genehmigt.

– 2. Nachtrag zum Statut vom 26. März 2010

Dieser Nachtrag tritt nach Publikation im Amtsblatt in Kraft.

Die Korporation Kägiswil umfasst, aufgrund des 2. Nachtrages zum Statut Art. 8 Erwerb des Korporationsbürgerrechts,

a) wer direkt (1. oder 2. Generation) von einem Korporationsbürger oder einer Korporationsbürgerin abstammt. Massgebend ist der Nachweis im Sinne von Art. 252 ZGB.

Kägiswil, 6. September 2022

Korporation Kägiswil

Gemeinde Kerns

Einwohnergemeinde Kerns. Grosse Melchaa, Bereich Tumlibach und Gerigsmatt. Ausschreibung Baumeisterarbeiten

Die Einwohnergemeinde Kerns eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für die Wasserbauarbeiten an der Grosse Melchaa, Bereich Tumlibach und Gerigsmatt im Melchtal. Die Ausschreibung und Arbeitsvergabe erfolgt nach dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (Submissionsgesetz) des Kantons Obwalden vom 27. November 2003 im offenen Verfahren.

Dieser Auftrag ist nicht dem Staatsvertragsbereich unterstellt.

Die vorliegende Ausschreibung umfasst die Erstellung einer rund 1'400 m langen Baupiste inkl. einer Furt für die Querung der Melchaa sowie die Erstellung von zwei Böschungssicherungen. Die Böschungssicherungen werden mit Blocksätzen aus Natursteinblöcken in Beton versetzt erstellt. Die Höhe der Blocksätze beträgt bis zu 8,0 m und die Gesamtlänge beträgt rund 120 m.

Die Offertunterlagen werden nur an der obligatorischen Begehung abgegeben.

Obligatorischen Begehung: Freitag, 16. September 2022, 14.00 Uhr, Büel, Melchtal (Koordinaten: 2'664'744/1'18'763)

Interessierte Unternehmen haben sich bis Donnerstag, 15. September 2022, 11.00 Uhr brieflich oder per E-Mail mit dem Vermerk des Objektes bei der Einwohnergemeinde Kerns, Hr. Beat Flück, Sarnerstrasse 5, Postfach 546, 6064 Kerns, E-Mail: beat.flueck@kerns.ow.ch anzumelden.

Die Angebote sind in verschlossenem Kuvert mit dem Vermerk «Tumlibach und Gerigsmatt – nicht öffnen» einzureichen.

Eingabe: *Montag, 10. Oktober 2022, 11.00 Uhr* (bei Eingabestelle eingetroffen) an:
Einwohnergemeinde Kerns, Sarnerstrasse 5,
Postfach 546, 6064 Kerns

Offertöffnung: Montag, 10. Oktober 2022, 11.15 Uhr
Einwohnergemeinde Kerns, Sarnerstrasse 5,
6064 Kerns

Vergabeentscheid: Voraussichtlich Ende Oktober 2022

Ausführung: Voraussichtlich ab 14. November 2022

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Kerns, 2. September 2022

Einwohnergemeinde Kerns

Gemeinde Sachseln

Einwohnergemeinde Sachseln. Nachtrag zum Feuerwehrreglement, Ausführungsbestimmungen über die Feuerwehr-Entschädigungen. Genehmigung und Inkrafttreten

Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 23. August 2022 den Nachtrag zum Feuerwehrreglement der Einwohnergemeinde Sachseln vom 25. April 2022 und die Ausführungsbestimmungen über die Feuerwehr-Entschädigungen vom 25. April 2022 genehmigt.

Der Nachtrag zum Feuerwehrreglement und die Ausführungsbestimmungen über die Feuerwehr-Entschädigungen treten sofort in Kraft.

Sachseln, 1. September 2022

Einwohnergemeinderat Sachseln

Einwohnergemeinde Sachseln. Verpachtung Strandbad Sachseln

Für das idyllisch gelegene Strandbad am Sarnersee mit dem beliebten Badi-Beizli und dem nahegelegenen Kinderspielplatz sucht die Einwohnergemeinde Sachseln *auf den 1. April 2023* eine/einen

Pächterin / Pächter

Die Pacht des Strandbades umfasst insbesondere folgende Aufgaben:

- Führen des Strandbades mit Offenhaltung während der Saison an 7 Tagen in der Woche, sofern dies auf Grund der Wetterverhältnisse sinnvoll ist
- Führung des Badi-Beizlis mit seinen Verpflegungsmöglichkeiten
- Sauberhaltung der Gebäude und Anlagen

Sie haben Kenntnisse im Fachgebiet der Gastronomie. Sie sind eine offene und kommunikative Persönlichkeit und der Umgang mit Kindern und Erwachsenen bereitet Ihnen Freude. Zuverlässigkeit, Flexibilität und Ehrlichkeit sind für Sie ebenso selbstverständlich wie die Bereitschaft, am Abend und am Wochenende zu arbeiten.

Wir freuen uns auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen inkl. einem Gastro-Konzept, wie Sie den Betrieb zu führen gedenken. Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto bis spätestens 23. September 2022 an folgende Adresse:

Einwohnergemeinde Sachseln, Gemeindekanzlei, Brünigstrasse 113, 6072 Sachseln.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Bauamtsleiter Peter Leuenberger gerne zur Verfügung (Tel. 041 666 55 10).

Sachseln, 8. September 2022

Einwohnergemeinde Sachseln

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

AWa GmbH Umgebungs- und Gebäudeunterhalt, in Alpnach, CHE-348.212.559, Rengg 2, 6053 Alpnachstad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.08.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Umgebungs- und Gebäudeunterhalt sowie Arbeiten im Gartenbau und Bauarbeiten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft

kann Patente, Rechte und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern. Sie kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen und Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 16.08.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Wallimann, André Peter, von Alpnach, in Alpnach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Wallimann, Verena, von Muotathal, in Alpnach, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 862 vom 18.08.2022

Lessek GmbH, in Sarnen, CHE-276.136.041, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 04.08.2021, Publ. 1005264315). Domizil neu: Wilerstrasse 57, 6062 Wilen (Sarnen). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gillmann, Marco, von Reichenbach im Kandertal, in Dubai (AE), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Chopard, Patrick, von Sonvilier und Untersiggenthal, in Zug, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gillmann, Rudolf, von Reichenbach im Kandertal, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 863 vom 18.08.2022

Turm Kerns AG, in Kerns, CHE-438.855.609, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02.06.2020, Publ. 1004900576). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Rotz, Daniel, von Kerns, in Kerns, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 866 vom 18.08.2022

SyEnergy AG, in Sarnen, CHE-487.270.348, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 09.03.2021, Publ. 1005118899). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amrein, Daniel, von Büron, in Emmen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Urs, von Escholzmatt-Marbach, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thaler, Timon, von Wattwil, in Lausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 865 vom 18.08.2022

scorecard.international by Mike Portworsnick, in *Engelberg*, CHE-407.696.226, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 139 vom 21.07.2021, Publ. 1005254356). Mit Urteil des Bezirksgerichts Hinwil vom 15.08.2022 ist über den Inhaber dieses Einzelunternehmens mit Wirkung ab dem 15.08.2022, 15.00 Uhr, der Konkurs eröffnet worden.
Tagesregister-Nr. 864 vom 18.08.2022

HERZOG & PARTNER CONSILIUM AG, in *Engelberg*, CHE-290.640.634, Tellensteinstrasse 22, 6390 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.08.2022. Weitere Adressen: Wengistrasse 4, 4654 Lostorf. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Prüfung von Jahres- und Konzernrechnungen und die Durchführung von Spezialprüfungen sowie die Ausführung von Beratungsdienstleistungen und die Vertretung in steuerlichen Angelegenheiten sowie tritt als Gutachterin und Sachverständige auf. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften sowie Immobilien im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Immobilien kaufen, verwalten und verkaufen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich oder per E-Mail an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 12.08.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Grundler, Frank Willi, von Braunau, in Aarau, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elmiger, Stephan, von Hochdorf, in Buchs (AG), Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Michel Oliver, von Wölflinswil, in Lostorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog geb. Terribilini, Nadine Séverine, von Onsernone, in Lostorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Somogyi, Dr. Andreas Niklaus, von Seengen, in Seengen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zegg, Jan Mathias, von Samnaun, in Köllikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 868 vom 19.08.2022

RK LUXURY AG, in *Sachseln*, CHE-418.837.554, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11.05.2021, Publ. 1005177174). Die Aktiengesellschaft (Firma neu: «Karouni Immobilien Wallis AG») wird infolge Verlegung des Sitzes nach Grächen im Handelsregister des Oberwallis eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 867 vom 19.08.2022

Anet AG, in *Sachseln*, CHE-374.387.578, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27.05.2019, Publ. 1004638649). Firma neu: **Anet AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 03.08.2022 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: LMV Partner AG (CHE-339.676.977), in Baar, Liquidatorin. Tagesregister-Nr. 869 vom 19.08.2022

ENHANZZ AG, in *Alpnach*, CHE-451.736.510, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30.06.2021, Publ. 1005233614). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 871 vom 19.08.2022

Atelier Andrich zur altä Post, in *Alpnach*, CHE-224.440.135, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2022, Publ. 1005422178). Firma neu: **Nähatelier Andrich im Atelier zur Post**. Tagesregister-Nr. 870 vom 19.08.2022

Matthorn AG in Liquidation, in *Sarnen*, CHE-114.952.657, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08.12.2021, Publ. 1005351988). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des zugelassenen Revisors vom 11.04.2022 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. Tagesregister-Nr. 872 vom 19.08.2022

Becci Spritzwerk GmbH, in *Kerns*, CHE-113.737.300, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 06.01.2009, S. 10, Publ. 4812590). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becci, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Oberägeri, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00 [bisher: in Walchwil]. Tagesregister-Nr. 873 vom 22.08.2022

Prime-Q-Solution AG, in *Sachseln*, CHE-107.540.663, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05.08.2021, Publ. 1005265181). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchi, Moritz, von Turbenthal, in Sachseln, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchi-Kaiser, Maya, von Turbenthal und Ennetmoos, in Sachseln, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 875 vom 22.08.2022

PRO SENECTUTE KANTON OBWALDEN - Für das Alter, in *Sarnen*, CHE-109.998.530, Stiftung (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2022, Publ. 1005484012). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfleger, Anton, von Sachseln, in Kerns, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 876 vom 22.08.2022

Novel Trading GmbH, in Sarnen, CHE-147.754.868, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 18.02.2021, Publ. 1005104245). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagesregister-Nr. 874 vom 22.08.2022

Virgin Hair GmbH, in Sarnen, CHE-494.837.266, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 17.06.2019, Publ. 1004652341). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagesregister-Nr. 877 vom 22.08.2022

Villiger International Consulting GmbH in Liquidation, in Sachseln, CHE-114.375.211, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2018, Publ. 1004484740). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 878 vom 22.08.2022

ISO-STROH Suisse GmbH, in Sarnen, CHE-440.866.315, Bahnhofstrasse 2, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.08.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel, den Vertrieb und die Produktion von Stroh als Isolationsmaterial, insbesondere auf dem Gebiet der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, Zweigniederlassungen errichten und Liegenschaften erwerben oder verkaufen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen und Verträge schliessen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern oder mit diesem in einem Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 17.08.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Egli, Ronald Hansjörg, von Kirchberg (SG), in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.
Tagesregister-Nr. 879 vom 23.08.2022

Kidex AG, in Sarnen, CHE-103.111.263, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23.04.2021, Publ. 1005157522). Firma neu: **Kidex AG in Liquidation**. Weitere Adressen: Liquidationsadresse: c/o Andreas Suter, Ringstrasse 13, 5703 Seon. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22.08.2022 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Andreas, von Seon, in Seon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 881 vom 23.08.2022

Invenda Solutions AG, *bisher in Luzern*, CHE-437.098.490, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17.05.2021, Publ. 1005182522). Statutenänderung: 18.08.2022. Sitz neu: **Alpnach**. Domizil neu: Industriestrasse 23, 6055 Alpnach Dorf. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Planung, die Entwicklung, die Produktion, den Unterhalt, den Handel und den Vertrieb von Software sowie die Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, wie Beratung und Schulung. Zudem bezweckt die Gesellschaft den Handel mit IT-Produkten sowie die Erbringung von weiteren Dienstleistungen im IT-Bereich. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, andere ähnliche Betriebe erwerben oder sich an solchen beteiligen, sowie alle Geschäfte vornehmen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder ihn zu fördern geeignet sind. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brezinski, Jon Raymond, von Hünenberg, in Engelberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hug, Paul Philipp, von Meggen und Luzern, in Luzern, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küttel-Brambilla, Maria Adele, von Weggis, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 880 vom 23.08.2022

Virtual Global Network AG, *in Sarnen*, CHE-439.013.820, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2022, Publ. 1005458356). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Facchi, Luca, von Quinto, in Biasca, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 882 vom 24.08.2022

Obgass AG, *in Kerns*, CHE-287.407.882, Schildstrasse 3, 6066 St. Niklausen OW, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.08.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, Bau, Besitz, Unterhalt, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien in der Schweiz und im Ausland sowie die Erbringung von Beratungsdienstleistungen. Die Gesellschaft kann alle Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, weiter eigenes und/oder fremdes Vermögen, insbesondere Grundeigentum, Patente sowie andere Immaterialgüterrechte und Wertschriften, erwerben, belasten, halten, verwalten und verkaufen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen, zudem Fahrzeuge sowie Güter aller Art erwerben und handeln. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF

200'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.00. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 24.08.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Dietrich Windlin, Regula Elisabeth, von Kerns, in Horgen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Windlin, Peter, von Kerns, in Horgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 885 vom 25.08.2022

Windrich AG, in Kerns, CHE-464.162.044, Schildstrasse 3, 6066 St. Niklausen OW, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.08.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, Bau, Besitz, Unterhalt, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien in der Schweiz und im Ausland sowie die Erbringung von Beratungsdienstleistungen. Die Gesellschaft kann alle Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, weiter eigenes und/oder fremdes Vermögen, insbesondere Grundeigentum, Patente sowie andere Immaterialgüterrechte und Wertschriften, erwerben, belasten, halten, verwalten und verkaufen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen, zudem Fahrzeuge sowie Güter aller Art erwerben und handeln. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 500'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.00. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 24.08.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Dietrich Windlin, Regula, von Kerns, in Horgen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Windlin, Peter, von Kerns, in Horgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 886 vom 25.08.2022

BSM Collection SA (BSM Collection Ltd) (BSM Collection AG), in Sarnen, CHE-226.320.447, Dorfplatz 1, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.08.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Finanzierung, die Realisierung, die Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum und Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten, veräussern und verwalten. Insbesondere kann sie Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für mittelbare und unmittelbare Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Sie kann ebenfalls direkt oder indirekt mit ihr verbundenen Gesellschaften entgeltlich oder unentgeltlich Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren und Sicherheiten aller Art stellen. Aktienkapital: CHF 400'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.00. Aktien: 4'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 24.08.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Walther, Michael, von Wohlen bei Bern, in Horw, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 883 vom 25.08.2022

Mutschellen-Park AG, in Sarnen, CHE-192.205.473, Grundacher 5, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.08.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, das Halten, das Verwalten und die Veräusserung von Liegenschaften sowie die Entwicklung und Realisation von Immobilienprojekten. Sie bezweckt darüber hinaus den Handel mit Produkten aller Art, die Vermietung und Vermittlung sowie An- und Verkauf von Liegenschaften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann diesbezügliche Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte tätigen, Bürgschaften und Sicherheiten zu Gunsten Dritter leisten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien

ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 24.08.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Czitrion, Dr. Michel, von Zürich, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Dzialoszynski, Aron M., von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 884 vom 25.08.2022

Informatikleistungszentrum Obwalden - Nidwalden (ILZ), in Sarnen, CHE-111.646.276, Besondere Rechtsformen (SHAB Nr. 50 vom 11.03.2022, Publ. 1005424969). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ettlín, Erich, von Kerns, in Kerns, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmutz, Peter, von Bösingén und Ueberstorf, in Münsingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fässler, Lukas, von Appenzell, in Adligenswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mettmens-tetten]; Felix, Andrea, von Wiesendangen, in Obergoms, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 888 vom 25.08.2022

Q1 Consulting GmbH, in Sarnen, CHE-116.000.578, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2019, Publ. 1004715624). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Girardet, Alain, von Crissier und Suchy, in Unterägeri, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: EG Business Consulting GmbH (CHE-115.769.222), in Sachseln, Gesellschafterin, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Grisiger, Thomas, von Sachseln, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 889 vom 25.08.2022

DUMA Immobilien AG, in Kerns, CHE-106.908.341, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2018, Publ. 1004504394). Domizil neu: Aecherli-strasse 18, 6064 Kerns. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Durrer, Hans, von Kerns, in Kerns, Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manfreda-Durrer, Priska Christina, von Kerns, in Kerns, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 887 vom 25.08.2022

Welcome Future AG, bisher in Luzern, CHE-103.275.953, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04.05.2021, Publ. 1005168048). Statutenänderung: 22.08.2022. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Industriestrasse 22, 6060 Sarnen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Planung

und den Betrieb von Hotels sowie die Beratung im Bereich der Hotellerie. Die Gesellschaft bezweckt ausserdem den Handel mit Mineralien, insbesondere Edelsteinen und Diamanten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann Lizenzen, Patente, Erfindungen, Verfahren, Urheberrechte, Marken und andere Immaterialgüterrechte sowie Beteiligungen erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Sie kann weiter Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen.

Tagesregister-Nr. 891 vom 25.08.2022

SH Invest AG, in *Lungern*, CHE-114.684.764, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2022, Publ. 1005427221). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strehl, Thomas-Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Lungern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Roth Hauser, Elisabeth Margaretha, von Herisau, in Val Müstair, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 890 vom 25.08.2022

Sarnen, 8. September 2022

Handelsregister

Eigentumsübertragungen

Die in der gedruckten Ausgabe auf Seiten 1338 bis 1343 veröffentlichten Eigentumsübertragungen werden gemäss Art. 168b Abs. 3 des Gesetzes betreffend die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches nicht im Internet veröffentlicht.

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen
Postanschrift: Postfach, 6061 Sarnen
Telefon 041 666 62 05,
E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt
Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
4634 Expl. WEMF/KS, Basis 2021/2022

Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Annahmeschluss:
Mittwoch, 12.00 Uhr

Insertionspreise:
Insertatepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):
1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.